راهنمای پیشگیری وایمنی در برابرهمه گیری ویروس کرونا برای دوستان خارجی ۷1

تولید: تیم داوطلبانهی "نگاه جهانی به ووهان" نویسنده: یکی از ویراستارهای ساکن شانگهای ۲۲ فبریه ی سال 2020 致外国友人的生活防疫指南 V1

2020/02/22

来自"全球看武汉"志愿者团队 | 执笔: 一名生活在上海的编辑

این بیماری یک آنفولانزا یا زکام نیست. بلکه خیلی بدتر از انفولانزا وخیلی جدی تر از آن است! زمانی به خطرناک بودن این ویروس پی

خواهید برد که دیگر خیلی دیر شده است . ودرآن زمان به اهمیت

پیشنهادات مطرح شده در این راهنما پی خواهید برد و آنرااغراق

نخواهید دانست و بعد متوجه میشوید که این پیشنهاد اغراقآمیز نبوده. پس احتیاط کنید و زندگی خود را نجات دهید! از بيستم ژانويه 2020، من از محل سكونتم خارج نشدهام و حداكثر تا سوپرمارکت که بیرون ازمجتمع مسکونی ما قرار دارد برای خرید رفته ام .حدودا هر سه یا چهار روز یک باربرای خرید ازخانه بیرون می روم. بستهی پستی ام را بردارم و زباله ایی را بیرون بگذارم. روزهای اول، چند روزی درمحوطه مجتمع مسکونیمان قدم هم میزدم

اما حالا حتى براى قدمزدن هم بيرون نمىروم. روزهاي آفتابي، در بالكن خانه زير نور نرم و ملايم أقتاب مي نشينم تا كلسيم جذب كنم واینجوری از هوای بیرون هم لذت برده باشم. من به عنوان یک ویراستار از ابتدای ژانویه،پیشرفت این بیماری واگیر

را دنبال میکنم. هر روز هم اطلاعات زیادی در آین مورد دریافت میکنم ودر هر زمان اطلاعاتی را که برای جلوگیری ازهمه گیری این بيمارى مفيد است را منتشر كردهام. درشانزده هم فبريه ، ما گزارشی را که توسط هیئت نظارت بر آمادگی جهانی، تحت عنوان ٔ جهان در معرض خطر؛ گزارش سالانهی آمادگی جهانی دربرابر موارد اضطراري بهداشتي" تدوين شده بود ترجمه و منتشر كرديم. بِعد از ویرایش آین گزارش متوجه شدیم که احتمال شیوع و وهمه گیری جهانی این بیماری بسیار بالاست در پی آن خبر، ابتلای مسافران کشتی تفریحی "دایموند پرنسس" و کشورهای مانند کره

جنوبی، سنگاپور و ژاپن، واگیربودن این ویروس را به اثبات رساند.

در نوامبر سال گذشته، من برای شرکت در جشن عروسی یکی از همكلاسىهايم به شهردائگو كره جنوبى رفته بودم. وقتى كه شاهد انتشارخبرشیوع بیماریی در آن محل شدم، با تعدادی ازدوستان چینی ام به سرعت از طریق شبکه اجتماعی ویچت به دوستان کرِه ایی خودمان پیام فرستادیم و توصیه کردیم که حتما برای پیشگیری ازابتلابه بیماری مراقبت لازم را به عمل آورند. الان که صحنه یک ماه پیش را به خاطر می آورم ، زمانی که هنوز اقدامات پیشگیرانه برای أين بيماري شروع نشده بود ، من نيزاحتمالا مانند دوستان كره اي آم فكر مىكردم.و شك داشتم كه أيا اين همه احتياط ومراقبت لازم است یا نه ؟در آن زمان من حتی برای رفتن به جای دیگری برای گذراندن تُعطیلات سال نو چینی هم برنامه ریزی کردم، اما زمانی که صحبتهای دکتر جونگ نان شان از شخصیت های آکادمیک چین را در مورد مسری بودن این بیماری و انتقال سریع آن از یک شخص به شخص دیگر شنیدم، سفرم را لغو کردم. هیچ کس نمیتوانست پیشبینی کند که این بیماری واگیردار تا این حد گسترش مییابد. گذشته از این، این بیماری شاید یک چالش بیسابقه برای جهانیان باشد. در 21 ژانویه، اولین گزارش خود راکه در آن اُقّدامات و تدابیر پیشگیرانهی هنگ کنگ، برای جلوگیری از شیوع این ویروس را شرح داده شده بود منتشرساختم تا زنگ هشداری باشد برای دولت چین. هرگز فکر نمی کردم که حالا یک ماه بعد، باز هم در حال نوشتن راهنمای پیشگیری برای جلوگیری از همه گیری این بیماری برای دوستان خارجیام باشم.

خودمان را ازدست نداده تا بتوانیم از خود محافظت کنیم و برای دیگران نیز مشکلی درست نکنیم و به این ترتیب فشاروارد آمده به بدنه جامعه کاسته میشود. در یک ماه گذشته اقدامات پیشگیرانه شخصِ خودمن نیز گام به گام ارتقا یافته است و به طور مداوم شرایط زندگی خود رابااطلاعات به دست آمده تنظیم کردهام. موارد زیر فقط براساس اقدامات پیشگیرانه یک ماههی من و اطلاعاتی است که توسط داوطلبان ما تکمیل وتنظیم شده است. شاید برای شما لازم نباشد که به اندازهی من مراقبت کنید. من همچنین امیدوارم که شما در وضیعیتی که ما مواجه شدیم قرار نگیرید. با این حال، اگر اوضاع واقعاً وخیم تر شود، میتوانید بامطالعه این موارد پیشاپیش و از اکنون، آمادگی ذهنی برای

رویارویی با این مساله را داشته باشید.

تحولات اخير بيشتر توجه كنيد.

غيرِقابل پيشبيني" توصيف كرد. با اين حال، معتقدم مهم نيست كه

دنیای بیرون چگونه است. در صورت مراقبت از خود دلیلی برای

وحشت کردن وجود ندارد درمواقع اضطراری، باید اعتماد به نفس

توجه: اقدامات پیشگیرانه ونکات ضروری که در منزل می بایست مد ضروری است که از وضعیت مواد ضد عفونی کننده درخانه اَگَاهَّیْ کَامل داشته باشید و یک سبک زندگی منظم داشته باشید. با وجود این که نیاز ندارید تمام وقت اخبار و حوادث ويروس كرونا را دنبال كنيد با اين حال حتما به آخرين وضعيت

آرامش خود را حفظ کنید وبرای زندگی خود برنامه ریزی کنید. ابتدا

مواّد مصرفی خانگی خود از جمله داروها ،موادضد عفونی کننده

تُوجه به وضعیت موادمحل زندگیتانخرید انجام دهید، نیازی به خرید

می توانیددر قسمت ورودی درب خانه خود محلی را مشخص کنید

بیش از اندازه نیست ، مقدارخرید همهٔ چیز را از قبل برنامهٔ ریزی

کنی تا صرفه جویی کرده و از اتلاف آنها جلوگیری شود.

تعین محل مخصوص ورود به خانه

برای پیشگیری از بیماری، مواد غذایی و غیره را لیست کنید و ببینیدتا چه زمانی احتیاجات شما را برطرف خواهد کرد. سپس، بر اساس نیاز خودتان مواد مصرفی راخریداری کنید. من معمولاً چیزهایی را به صورت ماهیانه خریداری می کنم. بهتر است که با

۱. برنامه زندگی

این قسمت محل مخصوص ورودبه داخل خانه است. یک پافرشی درب منزل من هست که تمام خریدها و چیزهایی که از بیرون می آیند را ابتدا روی این پافرشی قرار می گیرندو بعد از مدتی به داخل خانه منتقل می شوند و بعد از آن پافرشی را ضد عفونی می کنم . خرید های جدید را که پست تحویل می دهد را برای مدت زمانی (یک روز) ابتدا در بالكن گذاشته و سپس از آن استفاده كنيد. ۳. ضد عفونی کنندها بهتر استدر موقع آوردن وسایل به داخل خانه از مواد ضد عفونی كننده حرفه اى استفاده شود. دستورالعمل هاى زيادى در مورداستفاده از ضد عفونی کنندها وجود داردما نیز بعدا لینکی را در ضمیمه ارائه خواهیم داد.

مِن برای خودم ضد عفونی کننده اسید پیراستریک ، 84 ضد عفونی

کننده لباسشویی مواد شوینده آنتی باکتریال ،ژل الکلی ضد عفونی

کننده دست و دستمال مرطوب. آنتی باکتری تهیه کرده ام. (باتوجه به

طبق توصیه های خاص هر مکان خریداری کنید)

اینکه محصولات ضدعفونی کننده در هر کشور متفاوت هستند ، لطفا

20–15 دقيقه مي جوشياند. شست و شوی دستها دستان خود را با صابون یا مواد بهداشتی شستوشو دهید. حتما قبل و بعد از خوردن غذا دست های خود را بشویید. برای شستن لباس ، می توانید ضد عفونی کننده مخصوص به مواد شوینده اضافه تهویه هوای منزل به تهویه مکرر هوای منزل اهمیت دهید هنگامی که هواآفتابی است ،لباسها و لحاف خود را در معرض تابش نور خورشید قراردهید.

مقداری از مواد غذایی فاسد نشدنی را در دسترس خود قراردهید تا

در صورت بروز مشکل .در حمل و نقل و یا قیمت و مشکلات دیگر در

اگر نمی توانید در بیرون ورزش یا بدنسازی کنید، در خانه این کار

را انجام بدید. من و مادرم هرروز بعد از ظهر ، حدود نیم ساعت باهم

خفیف 37.3 درجه داشتم آپس روزآنه صبح و شب دمای بدن خودم را آندازه گیری کردم فشار کاری خودم را کم کردم و وضعیت سلامتی خودم رو حفظ کردم. در مواقع اپیدمی بایدمراقب سلامت خود باشید و از مراجعه به بیمارستان خودداری کنید ، زیرا بیمارستان مکان بسیار مستعد ی برای انتقال عفونت است. همچنین داروهای متداول مانند داروهای سرماخوردگی را نیز تهیه کنیدو در اختیار داشته باشید. ۱۰. موادضد عفونی کننده دستشویی ضد عفونی کردن دستشویی از اهمیت بیشتری برخوردار است. در حال حاضر متخصصان معتقدند كه ويروس كرونا احتمالا از مدفوع وبه دهان منتقل شده است اگر توالت شما دارای تله آب یو شکل

است، حتما بگذارید همیشه مقدرای آب در ته آن باقی بماند.

پیشنهاد می گرددبه طور مداوم با خانواده در تماس باشیدو انها را

از اخبار و خبرهاویروس کرونا مطلع سازید و آگاهی آنها را افزایش

برای بیرون رفتن از خانه سعی کنید لباس مخصوصی را انتخاب کرده و أنرا بپوشید و بهتر است که کلاه داشته باشید.موقع بیرون رفتن از خانه فقط آین لباس را بیوشید و بعد از برگشت به خانه می توانید آن را در بالکن آویزان کرده تا در معرض هوای آزاد قرارگیرد. ودرفاصله زمانی منظم این لباس را ضد عفونی کنید و شستشو دهید. من خودم چون زیاد از خانه بیرون نمی روم، فقط یک دست لباس شامل پالتو، شلوار، کفش و جوراب (اینِ جوراب ها را روی جوراب هایی که در خانه می پوشیم می پوشیانم.)آماده کرده و فقط در موقع بیرون رفتن استفاده می کنم . ۳. ضد عفونی کردن کفشها این هم یک موضوع مهمی است. بعد از این که به خانه برگشتم، ته کفشِ ها را ضد عفونی می کنم. بعضی از ساکنینِ مجتمع را 'می بینم که با دمپایی ولباس خواب بیرون می روند .هرگز نباید این کا را انجام دهیم اگر امکان ضد عفونی کردن کفش را ندارید حتما کفش جدا گانه و به خصوص را برای بیرون رفتن انتخاب کنید و به داخل خانه نياوريد.

وقتی که به بیرون می روید، حتما از دستکش استفاده کنید بهتر است

نتوانستم بخرم، فقط دستکش پلاستیکی را خریدم (برای خوردن پیتزا). اگر اینها را نمی توانید پیدا کنید، می توانید از دستکش معمولی

استفاده کنید، ولی باید أن را بعد از برگشتن به خانه ضد عفونی کنید.

من معمولا آبندا دستکش معمولی می پوشم و دستکش پلاستکی یکبار مصرف را روی آن می پوشم و وقتی که برگشتم، آن را داخل سطل

که دستکش لاتکس یکبار مصرف پزشکی باشد. من خودم شخصا

لباس ، کفش ، ماسک و دستکش های خاص زا برای بیرون از خانه

آن را در آویز لباس کنار در می آویزم.)-----دست ها را بشویید-----لباس هایی که در خانه میپوشید را با لباس ها بيرون تعويض كنيد. پالتوی بارانی وکاور کفش اگر قصد حضور در محل کاردر شرکتی را داشته باشم ، از بالتوی بارانی وکاور کفش را در مترو استفاده می کنم. ۹. دوری از مکانهای پرجمعیت
بهتر است که به مکان های عمومی یا مکان های شلوغ نروید، در مهمانی ها شرکت نکنید. بسیاری از موارد ابتلا در چین سرایت در طی شام خانوادگی جشنواره ی بهاری اتفاق افتاده است. در مجموع، وسایل مورد استفاده در بیرون از منزل را ازوسایلی که در داخلٍ خانه استفاده می شود جدا نگه دارید تا از آلودگی متقابل ' جلوگیری شود.

۴. مراقبت هنگام غذا خوردن هنگام غذا خوردن با خانواده ، و تقسیم غذا از قاشق و ملاغه عمومی استفاده کنید. در موقع ظرفشویی ازمایع ظرف شویی که آنتی باکتریال هست استفاده کنید همچنین می توانید به طور مرتب ظروف را در آب داغ بجوشانید.مادرم هرچند روز یک بار ظروف را به مدت

روزانه دمای بدن خود را اندازه گیری کنید وبه وضعیت سلامتی خود توجه نمایید در یک فاصله زمانی من خیلی سرم شلوق بود و مدام طب

۹. توجه به وضع سلامتی خود

ورزش می کنیم.

۷. ذخیره کردن مواد غذایی

تامین کالا با کمبود مواد غذایی مواجه نشوید.

دهید. من هرروز اخبار و اطلاعات در مورد ویروس کرونا را به مادرم مى گويم تا از وضعيت مطلع باشد. ا قدامات پیشگیرانه ونکات ضروری که دربیروناز منزل می بایست مد نظر قرارگیرد.

۱ .وسایل حفاظتی

۴. استفاده از دستکش

زباله مى اندازم.

۵. استفاده از ماسک

آماده کنید.

۱۱.ارتباط با اعضای خانواده

ماسکN95 رو در ماه ژانویه خریداری کردم ولی بعدش هرنوع ماسکی رو که در خانه داشتم جمع اوری کرده داخل یک نایلون گذاشتم .حدود 20 عدد شد هر وقت قرار هست برای مدت نیم ساعت از خانه خارج شوم از یک ماسک چند بار استفاده می کنم . در حال حاظر من مادرم فقط أز 5تا ماسك استفاده كرديم بنا براين حتى اگر نتوانم ماسکی بخرم کمتر بیرون می روم ، البته مهم نیست چه ماسکی دارید در حالت کلی پوشیدن آن بهتر از نپوشیدن آن است. احراز ازلس کردن در بیرون از خانه درموقع بازو بسته کردن درب و لمس دکمه ی آسانسورحتما از دستکش استفاده کنید و از تماس مستقیم خود داری کنید .اگر دستکش بپوشید جای نگرانی نیست.

۷. برای ورود به خانه دستور العمل زیر را رعایت کنید.

كفش خود را دربياوريد----لباس هايتان را در بياوريد

ماسک را دربیاورید(ماسک را با دقت تا کنید و با دستهایتان اَن را

خیلی لمس نکنید. چون من ماسک ها را چند بار استفاده می کنم پس

در مورد ماسک توضیحات زیادی داده شده است، من تعدادی

1 .ماسک 2.مایع ضد عفونی کننده: دست ، لباس، ظروف آشپزخانه 3.دستکش (کاور کفش ،لباس بارانی)

لیست تعدادی از آدرس وب سایتهایی و لینک هایی که می تواند مفید

5. راهنمای اقدامات پیشگیرانه برای افراد مسن و جمعیت آسیب پذیر

باشد و مورد استفاده قرارگیرد در زیر آماده است.

منابع مرجع

ليست خريد

4.اقلام دارویی: دماسنج ،قرص سرماخوردگی ،و یا داروهایی که مدت زمان زیادی استفاده می کردید به مقدارلازم خریداری کنید مواد غذایی قابل ذخیره سازی .

1.- اقدامات احتياطي روزانه 2.راهنمایاستفاده از مواد ضدعفو 3.اقدامات پیشگیرانه برای جلوگیری از انتقال میکروبهای مدفوع به دهان4. راهنمای اقدامات نجات بخش در خانه

6.اقدامات و تدابیر پیشگیرانه در بیمارستانها 7.راهنمای روانشناسی عمومی 9.گزارشهای جهانی از وضعیت بیماری 10 .گرازشهای رسانه های انگلیسی زبان چین

For more information and links,

please scan the QR code.



8.راهنمای شرکت ها